

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/2103
od 15. prosinca 2020.
o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1295/2008 o uvozu hmelja iz trećih zemalja

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 190. stavak 4.,

budući da:

- (1) U Prilogu I. Uredbi Komisije (EZ) br. 1295/2008 ⁽²⁾ navedene su agencije u trećim zemljama koje su ovlaštene za izdavanje potvrda koje prate proizvode od hmelja uvezene iz tih zemalja. Te se potvrde priznaju kao istovjetne certifikatu iz članka 77. Uredbe (EU) br. 1308/2013.
- (2) Predmetne agencije u tim trećim zemljama odgovorne su za ažuriranje informacija iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 1295/2008 i za dostavljanje tih informacija Komisiji u duhu bliske suradnje.
- (3) Nakon povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije 1. veljače 2020. i s obzirom na to da prijelazno razdoblje predviđeno Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju (Sporazum o povlačenju) istječe 31. prosinca 2020., Ujedinjena Kraljevina poslala je Komisiji zahtjev da se njezina nadležna tijela uvrste na popis kao nadležna tijela treće zemlje za potrebe tržišnih standarda u određenim sektorima. Konkretno, Ujedinjena Kraljevina obvezala se poštovati zahtjeve utvrđene za stavljanje na tržište hmelja i proizvoda od hmelja nakon isteka prijelaznog razdoblja te je ovlastila agenciju za izdavanje potvrda o istovjetnosti u skladu s člankom 190. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člankom 3. Uredbe (EZ) br. 1295/2008.
- (4) Potvrde koje izdaje agencija koju je ovlastila Ujedinjena Kraljevina trebalo bi stoga priznati kao istovjetne s obzirom na hmelj, a tu bi agenciju trebalo uvrstiti u Prilog I. Uredbi (EZ) br. 1295/2008, ne dovodeći u pitanje primjenu prava Unije na Ujedinjenu Kraljevinu i u Ujedinjenoj Kraljevini u odnosu na Sjevernu Irsku u skladu s člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj/Sjevernoj Irskoj uz Sporazum o povlačenju u vezi s Prilogom 2. tom protokolu.
- (5) Budući da se Uredba (EZ) br. 1295/2008 primjenjuje na Ujedinjenu Kraljevinu i u Ujedinjenoj Kraljevini u odnosu na Sjevernu Irsku, potvrde koje su izdala tijela Ujedinjene Kraljevine moraju se tumačiti tako da se odnose samo na Veliku Britaniju.
- (6) Osim toga, Australija je Komisiji poslala zahtjev za izmjenu imena i adrese nadležne agencije ovlaštene za izdavanje potvrda o istovjetnosti. Radi jasnoće primjereno je zamijeniti Prilog I. Uredbi (EZ) br. 1295/2008 u cijelosti.
- (7) Uredbu (EZ) br. 1295/2008 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (8) Kako bi se osigurala pravna sigurnost i zajamčio neometan prijelaz trgovinskih tokova u navedenom sektoru, ova bi Uredba trebala hitno stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije* i primjenjivati se od 1. siječnja 2021.
- (9) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Odbora za zajedničku organizaciju poljoprivrednih tržišta,

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

⁽²⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 1295/2008 od 18. prosinca 2008. o uvozu hmelja iz trećih zemalja (SL L 340, 19.12.2008., str. 45.).

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjena Uredbe (EZ) br. 1295/2008

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 1295/2008 zamjenjuje se tekstem iz Priloga ovoj Uredbi.

Članak 2.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2021.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. prosinca 2020.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

„PRILOG I.

AGENCIJE OVLAŠTENE ZA IZDAVANJE POTVRDA ZA:

Hmelj obuhvaćen oznakom KN: ex 1210

Hmelj u prahu obuhvaćen oznakom KN: ex 1210

Sokove i ekstrakte od hmelja obuhvaćene oznakom KN: 1302 13 00

Zemlja podrijetla	Ovlaštene agencije	Adresa	Oznaka	Telefon	Telefaks	Adresa e-pošte (neobvezno)
(AR) Argentina	Coordinación Regional Temática de Protección Vegetal (CRTPV). Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (SENASA) Centro Regional Patagonia Norte	Calle 9 de Julio 933. General Roca, Provincia de Río Negro, Cod 8334	(54-298)	44 28 594 44 32 190	44 28 594 44 32 190	groca@senasa.gov.ar cpaulovich@senasa.gov.ar jesparza@senasa.gov.ar
	Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (SENASA)	Av. Pasco Colon 367 Ciudad Aut. de Buenos Aires, C1063ACD	(54-11)	41 21 50 00	41 21 50 00	webmaster@senasa.gob.ar cdei@senasa.gob.ar
(AU) Australija	Biosecurity Tasmania – Department of Primary Industries, Parks, Water and Environment	13 St John's Avenue, New Town TAS 7008 Hobart TAS 7000, Australija	(61-3)	62 33 33 52	03 6165 3777	Biosecurity.Tasmania@dpipwe.tas.gov.au ili Export.Enquiries.Tas@dpipwe.tas.gov.au
(CA) Kanada	Plant Protection Division, Animal and Plant Health Directorate, Food	Floor 2, West Wing 59, Camelot Drive Napean, Ontario, K1A 0Y9	(1-613)	952 80 00	991 56 12	

	Production and Inspection Branch, Agriculture and Agri-food Canada					
(CH) Švicarska	Labor Veritas	Engimattstrasse 11, Postfach 353, CH-8027 Zürich	(41-44)	283 29 30	201 42 49	admin@laborveritas.ch
(CN) Kina	Tianjin Airport Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureau of the People's Republic of China	No 33 Youyi Road, Hexi District Tianjin 300201	(86-22)	28 13 40 78	28 13 40 78	ciqtj2002@163.com
	Tianjin Economic and Technical Development Zone Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureau of the People's Republic of China	No 8, Zhaofaxincun 2nd Avenue, TEDA Tianjin 300457	(86-22)	662 98-343	662 98-245	zhujw@tjciq.gov.cn
	Inner Mongolia Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureau of the People's Republic of China	No 12 Erdos Street, Saihan District, Huhhot City Inner Mongolia 010020	(86-471)	434-1943	434-2163	zhaoxb@nmciq.gov.cn
	Xinjiang Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureau of the People's Republic of China	No 116 North Nanhu Road Urumqi City Xinjiang 830063	(86-991)	464-0057	464-0050	xjciq_jw@xjciq.gov.cn

(NZ) Novi Zeland	Ministry for Primary Industries	P.O. Box 2526, Wellington 6140	(64-4)	830 1574	894 0300	
(RS) Srbija	Institut za ratarstvo i povrtarstvo/ Institute of Field and Vegetable Crops	21000 Novi Sad Maksima Gorkog 30.	(381-21)	780 365 Centrala: 4898 100	780 198	institut@ifvcns.ns.ac.rs
(UA) Ukrajina	Productional-Technical Centre (PTZ) Ukrhmel	Hlebnaja 27262028 Zhitomir	(380)	37 21 11	36 73 31	
(GB) Ujedinjena Kraljevina (*)	Rural Payments Agency (RPA)	Lancaster House, Hampshire Court, Newcastle upon Tyne, NE4 7YH United Kingdom	(+44)	+44 3300 416 500	–	hops.exports@rpa.gov.uk
(US) Sjedinjene Američke Države	Washington Department of Agriculture State Chemical and Hop Lab	21 N. 1st Ave. Suite 106 Yakima, WA 98902	(1-509)	225 76 26	454 76 99	
	Idaho Department of Agriculture Division of Plant Industries Hop Inspection Lab	2270 Old Penitentiary Road P.O. Box 790 Boise, ID 83701	(1-208)	332 86 20	334 22 83	
	Oregon Department of Agriculture Commodity Inspection Division	635 Capital Street NE Salem, OR 97310-2532	(1-503)	986 46 20	986 47 37	
	California Department of Food and Agriculture (CDFA-CAC)	3292 Meadowview Road Sacramento, CA 95832	(1-916)	445 00 29 ili 262 14 34	262 15 72	

	Division of Inspection Services Analytical Chemistry Laboratory					
	USDA, GIPSA, FGIS	1100 NW Naito Parkway Portland, OR 97209-2818	(1-503)	326 78 87	326 78 96	
	USDA, GIPSA, TSD, Tech Service Division, Technical Testing Laboratory	10383 Nth Ambassador Drive Kansas City, MO 64153-1394	(1-816)	891 04 01	891 04 78	
(ZA) Južna Afrika	CSIR Food Science and Technology	PO Box 3950001 Pretoria	(27-12)	841 31 72	841 35 94	
(ZW) Zimbabve	Standards Association of Zimbabwe (SAZ)	Northend Close, Northridge Park Borrowdale, P.O. Box 2259 Harare	(263-4)	88 20 17, 88 20 21, 88 55 11	88 20 20	info@saz.org.zw saz.org.zw"

(*) U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno s člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju Sjevernu Irsku.